**KRITÉRIÁ NA VYHODNOTENIE PONÚK**

**A PRAVIDLÁ ICH UPLATŇOVANIA**

Ponuky sa vyhodnocujú na základe kritérií na vyhodnotenie ponúk č. 1, 2, 3, 4, 5, 6 a 7, pričom pri vyhodnocovaní ponúk systém EKS bude prideľovať body a to na základe pravidiel na ich uplatnenie uvedených pri jednotlivých kritériách a ich podkritériách, v prípade kde sa podkritériá uplatňujú..

**7**

Komisia na vyhodnotenie ponúk prostredníctvom systému EKS automatizovaným spôsobom v súlade so zákonom vyhodnotí ponuky uchádzačov, ktoré neboli vylúčené, podľa kritérií na vyhodnotenie ponúk (ďalej len „kritériá“), určených v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania a na základe pravidiel ich uplatnenia určených v tejto časti súťažných podkladoch.

**Kritérium č. 1, jeho podkritériá č. 1.1. až 1.4. a pravidlá ich uplatnenia:**

**Maximálna cena za jednu normostranu prekladu medzi jazykmi uvedenými v položkách 1.1 až 1.4 kritéria č. 1 vyjadrená v EUR bez DPH.**

**Podkritériá č. 1.1. až 1.4.:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Podkritérium**  **/položka** | **Názov podkritéria/položka** | **Váhovosť podkritéria v %** |
| 1.1. | Maximálna cena za jednu normostranu prekladu medzi slovenským jazykom a českým jazykom vyjadrená v EUR bez DPH. | 10,00 |
| 1.2. | Maximálna cena za jednu normostranu prekladu medzi slovenským jazykom a inými európskymi jazykmi vyjadrená v EUR bez DPH. | 50,00 |
| 1.3. | Maximálna cena za jednu normostranu prekladu medzi slovenským jazykom a neeurópskymi jazykmi vyjadrená v EUR bez DPH. | 20,00 |
| 1.4. | Maximálna cena za jednu normostranu prekladu medzi dvoma jazykmi, z ktorých ani jeden nie je slovenský jazyk vyjadrená v EUR bez DPH. | 20,00 |

Zoznam európskych jazykov sa nachádza v prílohe vyhlášky Ministerstva spravodlivosti SR č. 491/2004 Z.z. o odmenách, náhradách výdavkov a náhradách za stratu času pre znalcov, tlmočníkov a prekladateľov.

Verejný obstarávateľ upozorňuje, že z dôvodu zabezpečenia procesu korektného vyhodnotenia ponúk maximálne ceny v rámci podkritérií/položiek kritéria č.1 uvedené v EUR bez DPH nemôžu byť vyjadrené číslom/hodnotou „0“, v opačnom prípade bude ponuka uchádzača vylúčená v súlade s § 53 ods.5 písm. b) zákona.

Váhovosť: 40,00 % (maximálny počet 40,00 bodov)

Pravidlá na uplatnenie podkritéria č. 1.1:

Elektronický systém automaticky pridelí maximálny počet bodov ponuke uchádzača s najnižšou navrhovanou cenou a pri ostatných ponukách určí počet bodov úmerou, t.j. počet bodov vyjadrí ako podiel najnižšej navrhovanej ceny a navrhovanej ceny príslušnej vyhodnocovanej ponuky, ktorý prenásobí maximálnym počtom bodov (10) pre uvedené podkritérium.

Pravidlá na uplatnenie podkritéria č. 1.2:

Elektronický systém automaticky pridelí maximálny počet bodov ponuke uchádzača s najnižšou navrhovanou cenou a pri ostatných ponukách určí počet bodov úmerou, t.j. počet bodov vyjadrí ako podiel najnižšej navrhovanej ceny a navrhovanej ceny príslušnej vyhodnocovanej ponuky, ktorý prenásobí maximálnym počtom bodov (50) pre uvedené podkritérium.

Pravidlá na uplatnenie podkritéria č.1.3:

Elektronický systém automaticky pridelí maximálny počet bodov ponuke uchádzača s najnižšou navrhovanou cenou a pri ostatných ponukách určí počet bodov úmerou, t.j. počet bodov vyjadrí ako podiel najnižšej navrhovanej ceny a navrhovanej ceny príslušnej vyhodnocovanej ponuky, ktorý prenásobí maximálnym počtom bodov (20) pre uvedené podkritérium.

Pravidlá na uplatnenie podkritéria č.1.4:

Elektronický systém automaticky pridelí maximálny počet bodov ponuke uchádzača s najnižšou navrhovanou cenou a pri ostatných ponukách určí počet bodov úmerou, t.j. počet bodov vyjadrí ako podiel najnižšej navrhovanej ceny a navrhovanej ceny príslušnej vyhodnocovanej ponuky, ktorý prenásobí maximálnym počtom bodov (20) pre uvedené podkritérium.

**Kritérium č. 2 a pravidlá jeho uplatnenia:**

**Maximálna výška príplatku v prípade dodania prekladu do 24 hodín od doručenia požiadavky objednávateľa na vyhotovenie prekladu vyjadrená v %.**

**Maximálna výška príplatku v rámci kritéria č.2 je stanovená maximálne vo výške 50 % z  maximálnej ceny za jednu normostranu príslušného prekladu vyjadrenej v EUR bez DPH v rámci konkrétneho podkritéria /položky kritéria č.1.**

Verejný obstarávateľ upozorňuje, že z dôvodu zabezpečenia procesu korektného vyhodnotenia ponúk maximálna výška príplatku v rámci kritéria č.2 uvedená v % nemôže byť vyjadrená číslom/hodnotou „0“, v opačnom prípade bude ponuka uchádzača vylúčená v súlade s § 53 ods.5 písm. b) zákona.

Váhovosť: 10,00 % (maximálny počet 10,00 bodov)

Elektronický systém automaticky pridelí maximálny počet bodov ponuke uchádzača s  najnižším navrhovaným príplatkom a pri ostatných ponukách určí počet bodov úmerou, t.j. počet bodov vyjadrí ako podiel najnižšieho navrhovaného príplatku a navrhovaného príplatku príslušnej vyhodnocovanej ponuky, ktorý prenásobí maximálnym počtom bodov (10) pre uvedené kritérium.

**Kritérium č. 3, jeho podkritériá č. 3.1. až 3.4. a pravidlá ich uplatnenia**

**Maximálna cena za každú, aj začatú hodinu tlmočenia (všetky typy tlmočenia) pri tlmočení jedným smerom alebo oboma smermi vyjadrená v EUR bez DPH**

**Podkritériá č. 3.1. až 3.4.:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Podkritérium**  **/položka** | **Názov podkritéria/položka** | **Váhovosť podkritéria v %** |
| 3.1. | Maximálna cena za každú, aj začatú hodinu tlmočenia (všetky typy tlmočenia) pri tlmočení jedným smerom alebo oboma smermi medzi slovenským jazykom a českým jazykom vyjadrená v EUR bez DPH. | 10,00 |
| 3.2. | Maximálna cena za každú, aj začatú hodinu tlmočenia (všetky typy tlmočenia) pri tlmočení jedným smerom alebo oboma smermi medzi slovenským jazykom a inými európskymi jazykmi vyjadrená v EUR bez DPH. | 50,00 |
| 3.3. | Maximálna cena za každú, aj začatú hodinu tlmočenia (všetky typy tlmočenia) pri tlmočení jedným smerom alebo oboma smermi slovenským jazykom a neeurópskymi jazykmi vyjadrená v EUR bez DPH. | 20,00 |
| 3.4. | Maximálna cena za každú, aj začatú hodinu tlmočenia (všetky typy tlmočenia) pri tlmočení jedným smerom alebo oboma smermi medzi dvoma jazykmi, z ktorých ani jeden nie je slovenský jazyk vyjadrená v EUR bez DPH. | 20,00 |

Verejný obstarávateľ upozorňuje, že z dôvodu zabezpečenia procesu korektného vyhodnotenia ponúk maximálne ceny v rámci podkritérií/položiek kritéria č.3 uvedené v EUR bez DPH nemôžu byť vyjadrené číslom/hodnotou „0“, v opačnom prípade bude ponuka uchádzača vylúčená v súlade s § 53 ods.5 písm. b) zákona.

Váhovosť: 25,00 % (maximálny počet 25,00 bodov)

Pravidlá na uplatnenie podkritéria č. 3.1:

Elektronický systém automaticky pridelí maximálny počet bodov ponuke uchádzača s najnižšou navrhovanou cenou a pri ostatných ponukách určí počet bodov úmerou, t.j. počet bodov vyjadrí ako podiel najnižšej navrhovanej ceny a navrhovanej ceny príslušnej vyhodnocovanej ponuky, ktorý prenásobí maximálnym počtom bodov (10) pre uvedené podkritérium.

Pravidlá na uplatnenie podkritéria č. 3.2:

Elektronický systém automaticky pridelí maximálny počet bodov ponuke uchádzača s najnižšou navrhovanou cenou a pri ostatných ponukách určí počet bodov úmerou, t.j. počet bodov vyjadrí ako podiel najnižšej navrhovanej ceny a navrhovanej ceny príslušnej vyhodnocovanej ponuky, ktorý prenásobí maximálnym počtom bodov (50) pre uvedené podkritérium.

Pravidlá na uplatnenie podkritéria č. 3.3:

Elektronický systém automaticky pridelí maximálny počet bodov ponuke uchádzača s najnižšou navrhovanou cenou a pri ostatných ponukách určí počet bodov úmerou, t.j. počet bodov vyjadrí ako podiel najnižšej navrhovanej ceny a navrhovanej ceny príslušnej vyhodnocovanej ponuky, ktorý prenásobí maximálnym počtom bodov (20) pre uvedené podkritérium.

Pravidlá na uplatnenie podkritéria č. 3.4:

Elektronický systém automaticky pridelí maximálny počet bodov ponuke uchádzača s najnižšou navrhovanou cenou a pri ostatných ponukách určí počet bodov úmerou, t.j. počet bodov vyjadrí ako podiel najnižšej navrhovanej ceny a navrhovanej ceny príslušnej vyhodnocovanej ponuky, ktorý prenásobí maximálnym počtom bodov (20) pre uvedené podkritérium.

**Kritérium č. 4, jeho podkritériá č. 4.1. až 4.4. a pravidlá ich uplatnenia**

**Maximálna cena za celodenné tlmočenie (všetky typy tlmočenia) pri tlmočení jedným smerom alebo oboma smermi vyjadrená v EUR bez DPH**.

**Podkritériá č. 4.1. až 4.4.:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Podkritérium**  **/položka** | **Názov podkritéria/položka** | **Váhovosť podkritéria v %** |
| 4.1. | Maximálna cena za celodenné tlmočenie (všetky typy tlmočenia) pri tlmočení jedným smerom alebo oboma smermi medzi slovenským jazykom a  českým jazykom vyjadrená v EUR bez DPH. | 10,00 |
| 4.2. | Maximálna cena za celodenné tlmočenie (všetky typy tlmočenia) pri tlmočení jedným smerom alebo oboma smermi medzi slovenským jazykom a inými európskymi jazykmi vyjadrená v EUR bez DPH. | 50,00 |
| 4.3. | Maximálna cena za celodenné tlmočenie (všetky typy tlmočenia) pri tlmočení jedným smerom alebo oboma smermi medzi slovenským jazykom a neeurópskymi jazykmi vyjadrená v EUR bez DPH. | 20,00 |
| 4.4. | Maximálna cena za celodenné tlmočenie (všetky typy tlmočenia) pri tlmočení jedným smerom alebo oboma smermi medzi dvoma jazykmi, z ktorých ani jeden nie je slovenský jazyk vyjadrená v EUR bez DPH. | 20,00 |

Za celodenné tlmočenie sa považuje tlmočenie nepresahujúce 8 hod./deň.

Verejný obstarávateľ upozorňuje, že z dôvodu zabezpečenia procesu korektného vyhodnotenia ponúk maximálne ceny v rámci podkritérií/položiek kritéria č.4 uvedené v EUR bez DPH nemôžu byť vyjadrené číslom/hodnotou „0“, v opačnom prípade bude ponuka uchádzača vylúčená v súlade s § 53 ods.5 písm. b) zákona.

Podľa ustanovení zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č.438/2015 Z. z. Súťažné podklady pre „Prekladateľské a tlmočnícke služby“ Zoznam európskych jazykov sa nachádza v prílohe vyhlášky Ministerstva spravodlivosti SR č. 491/2004 Z.z. o odmenách, náhradách výdavkov a náhradách za stratu času pre znalcov, tlmočníkov a prekladateľov v znení neskorších predpisov.

Váhovosť: 15,00 % (maximálny počet 15,00 bodov)

Pravidlá na uplatnenie podkritéria č. 4.1:

Elektronický systém automaticky pridelí maximálny počet bodov ponuke uchádzača s najnižšou navrhovanou cenou a pri ostatných ponukách určí počet bodov úmerou, t.j. počet bodov vyjadrí ako podiel najnižšej navrhovanej ceny a navrhovanej ceny príslušnej vyhodnocovanej ponuky, ktorý prenásobí maximálnym počtom bodov (10) pre uvedené podkritérium.

Pravidlá na uplatnenie podkritéria č. 4.2:

Elektronický systém automaticky pridelí maximálny počet bodov ponuke uchádzača s najnižšou navrhovanou cenou a pri ostatných ponukách určí počet bodov úmerou, t.j. počet bodov vyjadrí ako podiel najnižšej navrhovanej ceny a navrhovanej ceny príslušnej vyhodnocovanej ponuky, ktorý prenásobí maximálnym počtom bodov (50) pre uvedené podkritérium.

Pravidlá na uplatnenie podkritéria č. 4.3:

Elektronický systém automaticky pridelí maximálny počet bodov ponuke uchádzača s najnižšou navrhovanou cenou a pri ostatných ponukách určí počet bodov úmerou, t.j. počet bodov vyjadrí ako podiel najnižšej navrhovanej ceny a navrhovanej ceny príslušnej vyhodnocovanej ponuky, ktorý prenásobí maximálnym počtom bodov (20) pre uvedené podkritérium.

Pravidlá na uplatnenie podkritéria č. 4.4:

Elektronický systém automaticky pridelí maximálny počet bodov ponuke uchádzača s najnižšou navrhovanou cenou a pri ostatných ponukách určí počet bodov úmerou, t.j. počet bodov vyjadrí ako podiel najnižšej navrhovanej ceny a navrhovanej ceny príslušnej vyhodnocovanej ponuky, ktorý prenásobí maximálnym počtom bodov (20) pre uvedené podkritérium.

**Kritérium č.5 a pravidlá jeho uplatnenia**

**Maximálna výška príplatku v prípade tlmočenia (všetky typy tlmočenia) v čase medzi 18:00 hod. až 6:00 hod., v sobotu, nedeľu, štátny sviatok a deň pracovného pokoja vyjadrená v %.**

**Maximálna výška príplatku v rámci kritéria č.5 je stanovená maximálne vo výške 50% z  maximálnej ceny za každú, aj začatú hodinu tlmočenia (všetky typy tlmočenia) pri tlmočení jedným smerom alebo oboma smermi vyjadrenej v EUR bez DPH v rámci konkrétneho podkritéria/položky kritéria č.3.**

Verejný obstarávateľ upozorňuje, že z dôvodu zabezpečenia procesu korektného vyhodnotenia ponúk maximálna výška príplatku v rámci kritéria č.5 uvedená v % nemôže byť vyjadrená číslom/hodnotou „0“, v opačnom prípade bude ponuka uchádzača vylúčená v súlade s § 53 ods.5 písm. b) zákona.

Váhovosť: 6,00 % (maximálny počet 6 bodov)

Elektronický systém automaticky pridelí maximálny počet bodov ponuke uchádzača s  najnižším navrhovaným príplatkom a pri ostatných ponukách určí počet bodov úmerou, t.j. počet bodov vyjadrí ako podiel najnižšieho navrhovaného príplatku a navrhovaného príplatku príslušnej vyhodnocovanej ponuky, ktorý prenásobí maximálnym počtom bodov (6) pre uvedené kritérium.

**Kritérium č.6 a pravidlá jeho uplatnenia**

**Maximálna prirážka za nadčasovú hodinu tlmočenia (všetky typy tlmočenia) vyjadrená v %.**

**Maximálna výška prirážky za nadčasovú hodinu tlmočenia (všetky typy tlmočenia) je stanovená maximálne vo výške 20% z  maximálnej ceny za každú, aj začatú hodinu tlmočenia (všetky typy tlmočenia) pri tlmočení jedným smerom alebo oboma smermi vyjadrenej v EUR bez DPH v rámci konkrétneho podkritéria/položky kritéria č.3**

Verejný obstarávateľ upozorňuje, že z dôvodu zabezpečenia procesu korektného vyhodnotenia ponúk maximálna výška prirážky v rámci kritéria č.6 uvedená v % nemôže byť vyjadrená číslom/hodnotou „0“, v opačnom prípade bude ponuka uchádzača vylúčená v súlade s § 53 ods.5 písm. b) zákona.

Váhovosť: 3,00 % (maximálny počet 3 body)

Elektronický systém automaticky pridelí maximálny počet bodov ponuke uchádzača s  najnižšou navrhovanou prirážkou a pri ostatných ponukách určí počet bodov úmerou, t.j. počet bodov vyjadrí ako podiel najnižšej navrhovanej prirážky a navrhovanej prirážky príslušnej vyhodnocovanej ponuky, ktorý prenásobí maximálnym počtom bodov (3) pre uvedené kritérium.

**Kritéria č.7 a pravidlá jeho uplatnenia**

**Maximálna odmena tlmočníka posunkovej reči nepočujúcich za tlmočenie v styku s týmito osobami za každú, aj začatú hodinu tlmočenia vyjadrená v EUR bez DPH**.

Verejný obstarávateľ upozorňuje, že z dôvodu zabezpečenia procesu korektného vyhodnotenia ponúk maximálna odmena tlmočníka v rámci kritéria č.7 uvedená v EUR bez DPH nemôže byť vyjadrená číslom/hodnotou „0“, v opačnom prípade bude ponuka uchádzača vylúčená v súlade s § 53 ods.5 písm. b) zákona.

Váhovosť: 1,00 % (maximálny počet 1 bod)

Elektronický systém automaticky pridelí maximálny počet bodov ponuke uchádzača s  najnižšou navrhovanou odmenou a pri ostatných ponukách určí počet bodov úmerou, t.j. počet bodov vyjadrí ako podiel najnižšou navrhovanou odmenou a navrhovanej odmeny príslušnej vyhodnocovanej ponuky, ktorý prenásobí maximálnym počtom bodov (1) pre uvedené kritérium.

Uchádzačom predložené návrhy na plnenie kritérií/podkritérií musia byť zaokrúhlené na dve desatinné miesta.

Systém EKS označí ponuku s najvyšším bodovým súčtom kritérií č.1 až 7 za prvú, ponuku s druhým najvyšším bodovým súčtom kritérií č.1 až 7 označí za druhú, ponuku s tretím najvyšším bodovým súčtom kritérií č.1 až 7 označí za tretiu, atď. Ponuku uchádzača, ktorú systém EKS automatizovane vyhodnotil podľa predmetného kritéria za prvú, t.j. úspešnú ponuku, odporučí komisia na vyhodnotenie ponúk verejnému obstarávateľovi prijať.

V prípade súčtu rovnosti dosiahnutých bodov u  viacerých uchádzačov rozhoduje o poradí uchádzačov:

1. najnižšia maximálna cena za každú, aj začatú hodinu tlmočenia (všetky typy tlmočenia) pri tlmočení jedným smerom alebo oboma smermi medzi slovenským jazykom a  inými európskymi jazykmi vyjadrená v EUR bez DPH (podkritérium č.3.2).
2. najnižšia maximálna cena za jednu normostranu prekladu medzi slovenským jazykom a inými európskymi jazykmi vyjadrená v EUR bez DPH (podkritérium č.1.2).